



### Volkverein deutsch-canadischer Katholiken

Gedrukt von: H. A. Richter, C.M.S., Generalsekretär, 429 Main St., Winnipeg, Man.  
A. J. Bauer, Zumboldt, Sask., Gedruckt von: H. A. Richter, Winnipeg, Man. J. Berger, Zumboldt, Sask.  
Generalsekretär, Generalassistent.  
Gedrukt von: P. J. S. H. Richter, Winnipeg, Man. J. Berger, Zumboldt, Sask.  
Generalsekretär, Generalassistent.  
Gedrukt von: P. J. S. H. Richter, Winnipeg, Man. J. Berger, Zumboldt, Sask.  
Generalsekretär, Generalassistent.

## St. Peters-Kolonie

**Wannier.** — Letzten Sonntagabend führten die Studenten des St. Peters-Kollegiums ein lustiges Stück in vier Akten auf, das nach dem Hauptcharakter „Uncle Mabe“ betitelt war. Besucher hatten freien Eintritt. Sie sollten einen Einblick in die Tüchtigkeit und Leistungsfähigkeit der Bühnenträfte gewinnen, um so für spätere Aufführungen vorbereitet zu sein und den Ruf der Bühne des Kollegiums zu verbreiten. Die beiden ersten Akte wurden sehr gut aufgenommen, denn sie spielten ihre Rollen ausgezeichnet. Inaktuell war jedoch das Spiel unbedeutend, es sollte eben bloß als Vorbereitung für höhere und vollwertiges dienen. Das Orchester half mit, den Abend gemütlich zu machen.

Die Socken, Herr P. Prior Peter und P. Leonhard waren am Sonntag nachmittag bei der Diakonatsversammlung des Volksvereins in Zumboldt. Trotz dem Schneeeis über und den schlüpfrigen Wegen war die Versammlung gut besucht.

Wider Erwarten gab es anfangs dieser Woche, vom 6. bis 12. November gerechnet, noch einige sehr angenehme Tage. Man hätte fast glauben mögen, die schönen Herbsttage seien für ein längeres Verbleiben wieder zurückgekehrt. Die Höchsttemperatur am Freitag war 57 und am nächsten Tage 50 Grade. Damit aber wurde Schluss gemacht und ein harter Schneefall Samstag nachts und am Sonntag schneite alle weiteren Hoffnungen ab. Während die höchste Temperatur von Sonntag bis Dienstag immer noch 32 oder etwas höher war, sank das Thermometer Sonntag nachts auf 1 Grad unter Null und war in der folgenden Nacht 4 über Null. Das ist der Anfang des Winters — jetzt können wir uns auf das nächste Frühjahr freuen. Und diese Freude wird nicht zu schnell verfliegen.

Die St. Peters-Pfarrei von Münster hielt am Montag, dem 11. November, ihren jährlichen Basar. Aus der Anzahl der Besucher läßt sich schließen, daß er ein guter Erfolg war.

Der Redakteur des St. Peters-Boten möchte seine Leser, die bisher den Anruf nicht gegeben haben, nochmals bitten, ihm für die sehr armen Benediktinerinnen von der Ewigigen Anbetung im Rheinlande ein kleines Almosen zu schicken. Er möchte die armen Schwestern zum Weihnachtsfest eine wirkliche Freude machen. Sie werden es uns durch ihre Gebete vor dem Allerheiligsten verzeihen, und das Christkind wird die Gebete gewiß nicht unerhört lassen. Betrachtet ja doch der Heiland alles Gute, das den Armen umherirrenden getan wird, als wäre es ihm selbst getan.

**Pilger.** — Ein trauriger Unglücksfall ereignete sich am 8. November bei Herrn Adam Dobmeier zu Pilger. Das jährliche Jubiläum Andreass Georg wollte ein Zaitaun beteiigen, als der Vater eben daran war, das Auto in Gang zu bringen. Das Kind fiel rücklings zu Boden und das Auto fuhr über das Kind. Kurze Zeit darnach war es eine Leiche. Der Vater hatte eben keine Ahnung von der Gegenwart und dem Vorhaben des Kindes. Am Montag, dem 11. November, wurde es nach einer hl. Engelmesse auf dem Friedhof zu Pilger beigesetzt.

**Humboldt.** — Der jährliche Basar der St. Augustinus-Gemeinde, der am 6. und 7. November in der Columbus-Halle abgehalten wurde, war nicht gerade ein großartiger Erfolg, doch kann die Gemeinde damit zufrieden sein. Der Reingewinn beläuft sich auf ungefähr \$775.00. Am besten war das Bankett am zweiten Abend besucht, das einen Gewinn von \$200.00 abwarf. Eine große Menge von Artfeln, das Resultat seiner Sanftarbeit, war zum Verkauf ausgestellt. Die Frauen, welche seit Wochen unermüdet arbeiteten, verdienen das größte Lob und den Dank der Gemeinde.

Die C. M. V. wird ihre regelmäßige Versammlung am Donnerstag, dem 14. November, abhalten.

Der Volksverein der St. Peters-Kolonie hatte seine jährliche Diakonatsversammlung am vergangenen Sonntag in der Columbus-Halle zu Zumboldt. Als auswärtiger Gast war der H. A. Richter, C.M.S., Generalsekretär des Volksvereins, zugegen. Leider wurde vom Diakonatssekretär bisher noch kein längerer Bericht eingebracht, so daß die Veröffentlichung eines solchen bis nächste Woche verschoben werden muß.

Mr. Subert Rauw verkaufte sein Garage-Geschäft an Mr. G. Lambert von Zumboldt, Sask. Doch werden er und Mr. J. Blaser das Grundstück und das Gebäude in ihrem Besitz behalten.

**Cudworth.** — Dr. G. Longault, der früher in Cudworth praktizierte

te und im Jahre 1925 den Anstoß zur Errichtung des Hospitals gab, selbst gab, kam vor ein paar Wochen auf einen Besuch zurück, um seine alten Freunde und Bekannten wiederzusehen. Er war unterdessen in Paris gewesen, um seine medizinischen und chirurgischen Kenntnisse zu vertiefen. Dr. Longault gedankt, sich in Gravelbourg, Sask., als Arzt dauernd niederzulassen.

Am Dienstag, dem 5. November, vereinigten der H. A. Richter, C.M.S., Generalsekretär des Volksvereins und H. A. Richter, C.M.S., Generalsekretär des Volksvereins, die Ehe. Gott segne diesen Bund.

**Lake Lenore.** — Der jährliche Basar, der letzten Sonntag abgehalten wurde, war sehr gut besucht.

Letzte Woche wurde Herr Johann Langenhoff auf dem Friedhof zu Lake Lenore zur letzten Ruhe beigesetzt. Er war im Hospital zu Zumboldt noch längerer Krankheit, wohl vorbereitet durch den Empfang der hl. Sakramente, im Alter von 77 Jahren gestorben. Der Verstorbene war ein alter Ansiedler von Pilger und hatte erst vor etwa zwei Jahren seinen Wohnsitz nach Lake Lenore verlegt. Wegen Krankheit ging er vor ein paar Monaten nach Pilger zurück und verweilte bei seinem Schwiegersohn, Mr. Theodor Enger. Da er aber ernstlich erkrankte, mußte er nach kurzer Zeit ins Hospital überführt werden. R. J. B.

für viele ist es eine gute Gewohnheit, etwa zehn Minuten zu lesen, nachdem sie sich zur Ruhe gelegt haben. Langsam, tiefes Atmen ist für andere ein einfaches Mittel, um ruhig einzuschlafen.

Wie schon viele Tausende erfahren haben, ist es eine ausgezeichnete Gewohnheit, im Bette den Koffinanz zu beten: sie fördert die Andacht, füllt den Geist mit guten Gedanken, erlangt den göttlichen Schutz und lockt meistens einen erquickenden Schlaf herbei. Wenigen wird es gelingen, den ganzen Koffinanz zu vollenden, bevor sie einschlafen. Wir wiederholen es, der Schlafgrund von Schlaflosigkeit ist die Unruhe, man möchte nicht einschlafen können. Wenn diese Unruhe vorwiegend ist, kommt gewöhnlich der Schlaf.

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

### Stelle gesucht

Kinderlose Witwe sucht Stelle als Haushälterin bei einem Priester. — Adresse: St. Peters Post — Vor 3 — Zumboldt, Sask.



Süchertlich

Konquette, Louis-Frederic, Der Geist über den Glauben.

Pioniere im Norden Manitobas. Aus Deutsche übertragen von Elizabeth Neumann. 80 (X und 166 2.) Zumboldt im Preis von 1.25. Herder, 2.60 M.; in Weinwand 1.25.

Ein erschütternder Bericht über das stille Schicksal der Indianer in den nördlichen Provinzen. Sie kamen mit dem Worte Gottes als einzige Botschaft zu den Indianern. Auf 250 Quadratkilometern fanden sie nur eine Wüstenei. Nur so spärliche Ernte zogen sie Weizen und Mais auf Schneefeldern, hinter dem dunklen Wald, in selbstgegründeten Pöden durch Strömungsketten, wie Schiffsfahrer die schweren Stämme über unüberwindliche Stellen hinwegtrugen. Sie haben in elenden Hütten gelebt, haben Hunger und Kälte erlitten. Sie waren die ersten, die in Manitobas das Wort Gottes schenken konnten, Mühen erlitten, Kirchen errichteten, und so die Welt füllte, haben sie mit den Händen den Weg auf die Welt der Zukunft geebnet. Als im Jahre 1922 das Streben im Geheimen, im Norden der Provinzen, sich erhob, war ein Volkwerk Gottes an den Grenzen der Erde entstanden. Freilich viele Millionen haben dahin, aber nicht gelitten hat, kann sich nicht über das Leid der anderen beugen, hatte er hier selber mitten in seinen schwersten Prüfungen und Entbehrungen.

Diese Abentueren lassen vermuten, daß hinter der Zeitfalle dieser Millionen Seelenstände und Geben freudig und unerschrocken steht. Nicht nur die fast abenteuerliche Darstellung der Ereignisse, sondern jeder

**Münster Getreidepreise**  
Mittwoch, den 13. November 1929.

Weizen Nr. 1 Northern 1.04 1.22  
Nr. 2 „ 1.01  
Nr. 3 „ .97  
Nr. 4 „ .94  
Nr. 5 „ .83  
Nr. 6 „ .62  
Futter „ .53  
Nr. 1 Rejected  
Nr. 2 „  
Nr. 3 „

Haber Weizen bringt 4 Cents und feuchter Weizen 15 Cents weniger als der Grad zu dem er gehört. Die Angebots für den Weizen sind auf der Basis No. 1.

Hafer No. 2 C.B. 47 5/8  
No. 3 C.B. 41 1/2  
Extra Futter 42 1/2  
No. 1 Futter 39 1/2  
No. 2 Futter 38 1/2  
Rejected 34 1/2  
Gerste No. 3 C.B. 42 1/2  
No. 4 C.B. 37  
No. 5 C.B. 33  
No. 6 C.B. 30  
Hoggen 47  
Kloß 43 1/2

nach mehr die grandiose stille Kraft heiligen Willens geben diesen „Seelestrom“ aus dem hohen Norden die erschütternde Kraft und Weite. Dieses Buch wurde als ein schönes Weihnachtsgeschenk willkommen sein.

**Dörfler, Peter, Abenteuer des Peter Jarde.**

Roman. 80 (IV und 111 2.) Zumboldt im Preis von 1.25. Herder, 2.60 M.; in Weinwand 1.25.

Peter Jarde ist ein Abenteuer des Schicksals. Er hat das Abenteuer nicht gesucht, das Abenteuer ergriff ihn in phantastisch grandiosen Spiel und wirbelte ihn durch fremde Länder, Völker und Ereignisse. Kein Buch, das vom Abenteuer lebt, ist so abenteuerlich wie der Abenteuerroman Peter Jarde. — Das ist ein Buch, das zu erstaunlichen Taten ausregt, was so erlebnisreich wie die besten Abenteuerromane. — Das ist ein Buch, das die Abenteuer des Schicksals.

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“



Freiwillige von der Zumboldter Kolonie

Freiwillige von der Zumboldter Kolonie

Freiwillige von der Zumboldter Kolonie

Freiwillige von der Zumboldter Kolonie

Freiwillige von der Zumboldter Kolonie

Freiwillige von der Zumboldter Kolonie

Freiwillige von der Zumboldter Kolonie

Freiwillige von der Zumboldter Kolonie

Freiwillige von der Zumboldter Kolonie

Freiwillige von der Zumboldter Kolonie

Freiwillige von der Zumboldter Kolonie

Freiwillige von der Zumboldter Kolonie

Freiwillige von der Zumboldter Kolonie

Freiwillige von der Zumboldter Kolonie

Freiwillige von der Zumboldter Kolonie

Freiwillige von der Zumboldter Kolonie

Freiwillige von der Zumboldter Kolonie

Freiwillige von der Zumboldter Kolonie

Freiwillige von der Zumboldter Kolonie

Freiwillige von der Zumboldter Kolonie

Freiwillige von der Zumboldter Kolonie

Freiwillige von der Zumboldter Kolonie

Freiwillige von der Zumboldter Kolonie

den: in sich und unter den Menschen. Von all dem, was er in Leben und kämpfen erlebte, blieb ihm die Erinnerung an die Liebe zu den Menschen. Dieses Buch wurde als ein schönes Weihnachtsgeschenk willkommen sein.

Peter Jarde ist ein Abenteuer des Schicksals. Er hat das Abenteuer nicht gesucht, das Abenteuer ergriff ihn in phantastisch grandiosen Spiel und wirbelte ihn durch fremde Länder, Völker und Ereignisse. Kein Buch, das vom Abenteuer lebt, ist so abenteuerlich wie der Abenteuerroman Peter Jarde. — Das ist ein Buch, das zu erstaunlichen Taten ausregt, was so erlebnisreich wie die besten Abenteuerromane. — Das ist ein Buch, das die Abenteuer des Schicksals.

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“

„Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.“